GC ONLINE

ちょく!2

谷川ニコ

SC

9784757527485

ISBN978-4-7575-2748-5

C9979 ¥562E

1929979005627

雑誌48121-51
定価：本体562円＋税

SQUARE ENIX.

汗花という女性に一目惚れされた、水無瀬。
汗花の恋愛は普通の二人とはちょっと違う!?
突如に変われた生活に戸惑いに巻き起こる災難!?
水無瀬は日々から無自覚へと向かって行く…。
さらに大好評だった「汗切り」「描けぬ汗」なども収録!?

2
谷川ニコ

目　次

第5話　帰るまで遠足　1

第6話　移り気な雨　45

第7話　はじめてのおみまい　65

第8話　おひがらもよう　91

第9話　放課後一人プレイ　113

番外編

買い物　29

写真　58

ゲーム　88

超人　108

伝説　110

身長　136

成績　137

特別収録

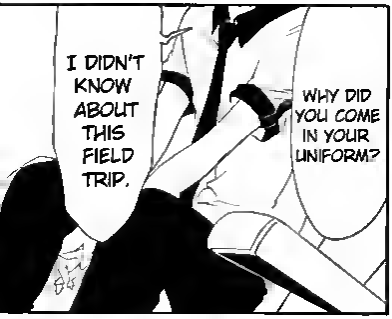
描けぬけろ青春！　139

ちょく!
ブオオオ
SFX. BUOOO
NAO IS SPENDING A RARE DAY AWAY FROM SCHOOL..!
BUT WHERE IS YOU-KNOW-WHO!!?
SFX. WI (WEE)
SFX. GYA (CHATTER)
I NEVER KNEW THERE'D BE COOL STUFF LIKE LONG FIELD TRIPS ONCE I HIT HIGH SCHOOL...
...EVEN SOMETHING SUCH AS MOUNTAIN BIKING...
(CHIRP)

TN: NAO'S SURNAME

I HELPED PICK YOUR SEATING ON THE BUS WHILE YOU'VE BEEN ABSENT FROM SCHOOL.
OH.. I SEE..
TECHNICALLY, I'VE BEEN PRESENT.. JUST IN THE NURSE'S OFFICE..

MAYBE I CAN MAKE SOME NEW FRIENDS ON THIS FIELD TRIP.
COME TO THINK OF IT, I'VE NEVER BEEN ALONE LATELY SINCE I'M ALWAYS WITH SERIKA.


I DIDN'T KNOW ABOUT THIS FIELD TRIP.
WHY DID YOU COME IN YOUR UNIFORM?

LIKE-WISE.
UM.. NICE TO MEET YOU.

WHAT A NICE GUY
TH THANK YOU.

HERE, HAVE SOME OF MINE.
I SEE. SO THAT MEANS YOU PROBABLY DIDN'T BRING ANY DRINKS.

YEAH.
SINCE WE'RE IN THE SAME GROUP, LET'S HAVE A BLAST LATER.

CHAPTER 5: TRIPPIN' ON A FIELD TRIP

TANIGAWA NICO

SFX. BU!
WHAAA!!?
SFX. GUIIN (MOTORBIKE)
SERIKA !!?
WHAT IS SHE DOING HERE!?
SFX. BO BO BO

I WENT TO YOUR CLASS THIS MORNING AND IT WAS EMPTY.
ガラーン
SERIKA, WHY ARE YOU HERE!?
SFX: GARA-N
THEN I ASKED A TEACHER AND LEARNED THAT ALL THE SOPHMORES ARE HAVING A FIELD TRIP TODAY.
ゾロ
ゾロ
SFX: ZORO (STUDENTS LINED UP PROPERLY)
NAO, I'M GONNA BE YOUR TOUR GUIDE.
I ALSO DID THIS LAST YEAR.

ちょく！
THE GROUP BEHIND ME ...
GROUP?
BUT I HAVE TO GO WITH THE GROUP I'M ASSIGNED TO.
WELL.. THANKS FOR THE OFFER
SFX. ZAA ZAA
?
CRAP

I'M LOST.
ALREADY !?

I DON'T REALLY CARE ABOUT CATCHING UP WITH THE OTHERS
AND IT'S NOT TOO LATE TO TURN BACK. SO...

IT'S ONLY BEEN THIRTY MINUTES!
THIS IS THE RISK THAT COMES WITH HIKING.
PERSONALLY, I THINK YOUR IDEAS ARE MORE RISKY.

DANGEROUS ANIMALS?
IT IS, IN ORDER NOT TO ALARM DANGEROUS ANIMALS.
I DON'T THINK THAT WILL BE NECESSARY!!
AT A TIME LIKE THIS, IT'S BEST TO WALK BACKWARDS
HOW ARE THOSE DANGEROUS!!?
THERE ARE MANY DANGEROUS ANIMALS AROUND, SUCH AS WILD RABBITS, SQUIRRELS, AND WEASELS.
I'M NOT CONVINCED!!
NOW THAT I'VE CONVINCED YOU, LET'S KEEP MOVING.
ONLY YOU WOULD HAVE THAT PROBLEM!!
YOU CAN DIE BY DEATH FROM BLOOD LOSS.

SFX. ZAA ZAA
WE'RE NOT HEADED FOR THE MOUNTAINTOP.
SFX. ZAA ZAA
ANYWAY, WHY AREN'T WE FOLLOWING THE ROADS?
?
THERE'S A BETTER PLACE.
SFX. ZAA ZAA
SFX. GASA
SFX. GASA
HM?

WHA
!?
SFX: NUU
TH.. THAT'S A WILD B... BOAR.. ISN'T IT?..
NO, IT'S NOT A BOAR.
IT'S AN URIBOU*.
THAT'S THE SAME THING!!
TN: INOSHISHI = WILD BOAR URIBOU = BABY WILD BOAR
URIBOU SOUNDS CUTER.
SFX: GASA
IT DOESN'T MATTER! LET'S MOVE AWAY!

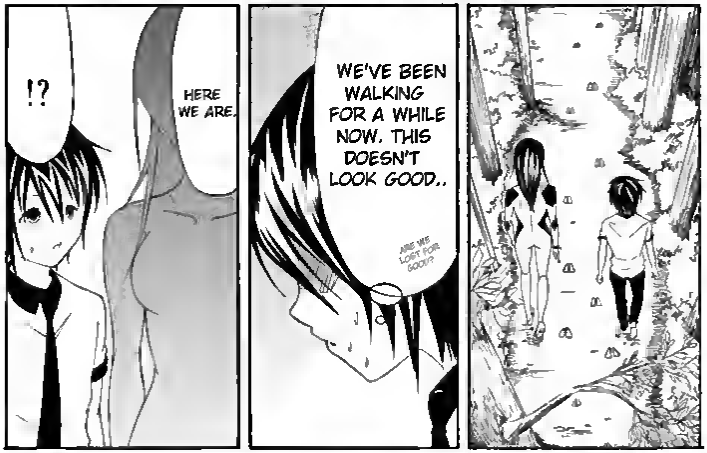
ERR.. YOU MAY THINK SO, BUT IT STILL LOOKS DANGEROUS TO ME!!
DON'T WORRY, IT'S SAFE.
CUTE ONES ARE USUALLY FRIENDLY.
ガサ
ガサ

SFX: GASA

SFX: SU— (NOSE-BLEED)

ちょく!
がーん
OH, IT FLED.
!?
SFX: DAA (DASH)
SFX: GA-N (DISAPPOINTMENT)
WHAT !?
I'M GONNA FOLLOW THAT URIBOU.
?
SERIKA, WAIIIT!
SFX: ZUN ZUN

スクウェア・エニックスが挑む新世界!!
本気のWEBマガジン登場!! ガンガンONLINE



WOW ...
DIDN'T EXPECT TO FIND A PLACE LIKE THIS.
SFX. ZAA ZAA

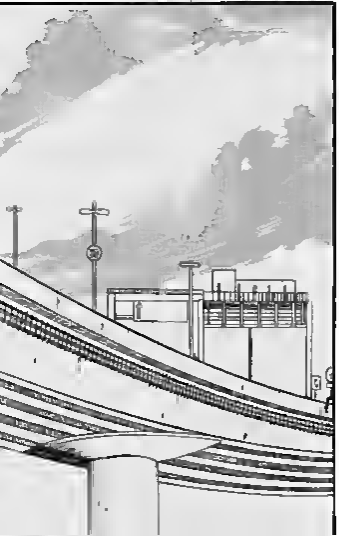
THIS IS THE PLACE I WANTED TO SHOW YOU, NAO.
I'M GLAD WE MADE IT.
.....
.....
?
SFX: SUU

.....
SO CUTE.
HUH?
WELL THEN OUR NEXT GOAL IS THE MOUNTAINTOP.
IN THAT CASE
I'M GOING HOME AFTER WE ARRIVE AT THE PEAK
HOW ABOUT YOU?
YE. YES, I DID.
DIDN'T YOU WANT TO REGROUP WITH YOUR CLASS?

I DON'T CARE ABOUT THE MOUNTAINTOP ANYMORE..
WHY?
LET'S JUST GO HOME NOW.
SINCE.. WELL..
WELL THEN,
COMING TO SUCH A NICE PLACE HERE IS ENOUGH FOR ME.

JUST "WHERE" DO YOU PLAN ON TAKING ME !!?
LET'S CHANGE YOUR ITINERARY TO "OVERNIGHT FIELD TRIP" SO WE CAN GO TO A REALLY NICE PLACE.
WITH LOTS OF FLASHING NEON LIGHTS.

TN: LITERALLY, A FIELD TRIP THAT LAST'S 2 DAYS(SUNRISE TO SUNSET) AND 1 NIGHT(SUNSET TO SUNRISE).

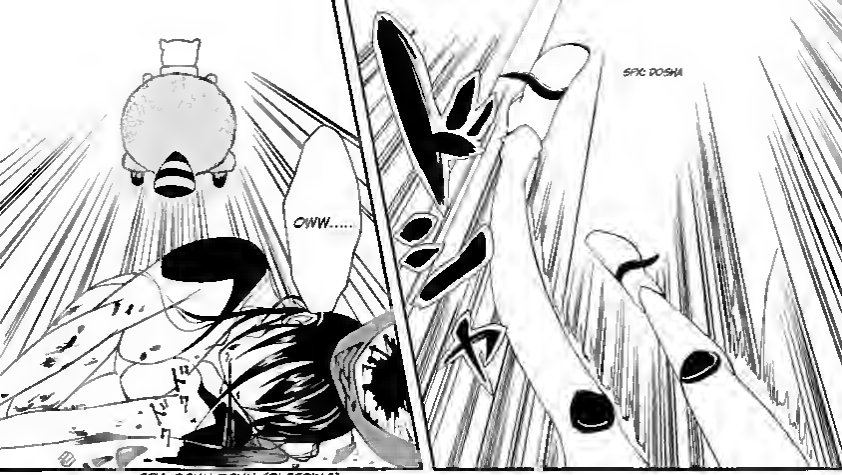


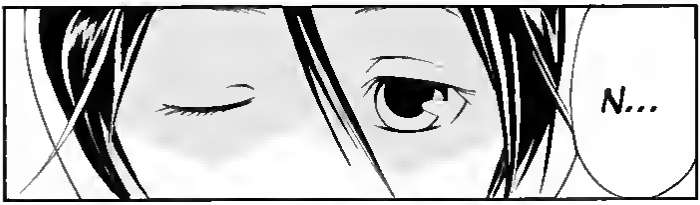
IT'S OK. I WON'T DO ANY-THING.
THEN WHY EVEN BOTHER GOING!?
WE'RE JUST GOING TO LODGE, I PROMISE.
OK, THAT'S NOT WHAT I MEANT.. BUT WHY DO YOU WANT TO GO THERE SO BADLY!?

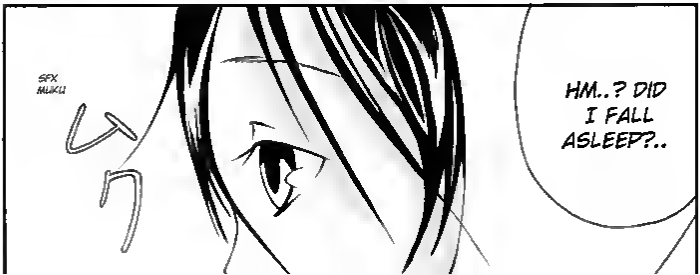
SFX: DO DO DO (MOTOR SOUND)
I WANT TO SEE MORE OF YOUR OVERJOYED AND SURPRISED LOOK, LIKE THE ONE FROM EARLIER.
SFX: DO DO DO (MOTOR SOUND)
RIGHT NOW, I'M GOING TO TAKE YOU TO A PLACE THAT'LL KNOCK YOUR SOCKS OFF.
HUH?
I LOOK FORWARD TO IT.
LEAVE IT TO ME, NAO
. . . I SEE. THEN LET'S GO TO MORE PLACES SOMETIME.
JUST THE TWO OF US
.....
SFX: SUU SUU (ASLEEP)
NAO?
SFX: CHIRA (QUICK GLANCE)
SFX: HAN (HONK)
SFX: PUPPUU (TOOT TOOT)

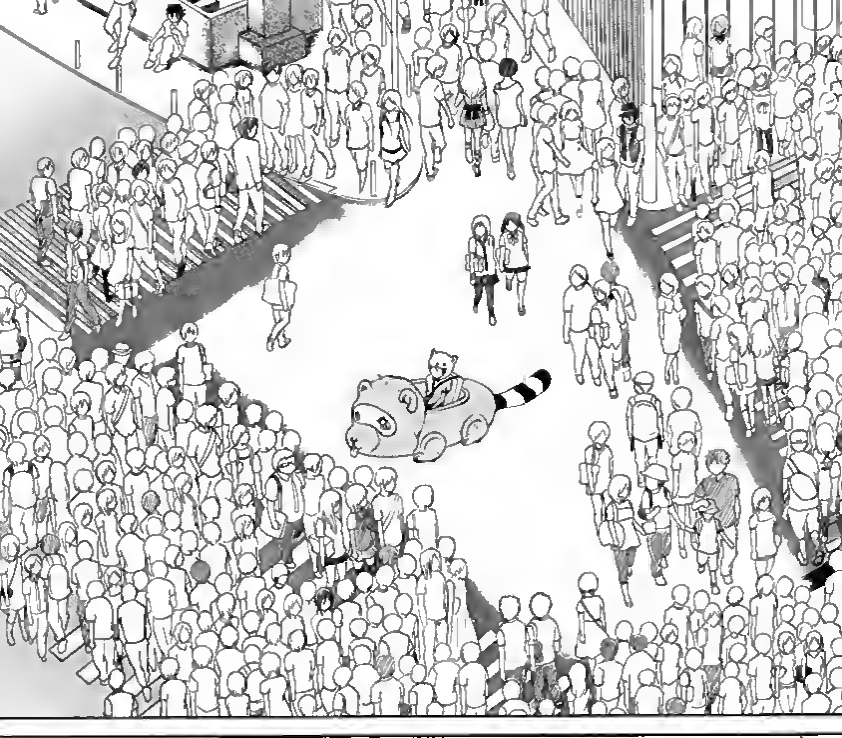
ちょく！
SFX HAN CHONKO
SFX-SUU SUU
IT'S DANGEROUS TO LOOK AT NAO SO MUCH.
N...
...N
AA...

SFX: BISHA (ONTENSE NOSEBLOOD)
SFX: SUU SUU
I CAN'T SEE...
SFX: FURA (WOBBLE)
SFX GOSHA


SFX: DOSHA
OWW.....
SFX: DOKU DOKU (BLEEDING)

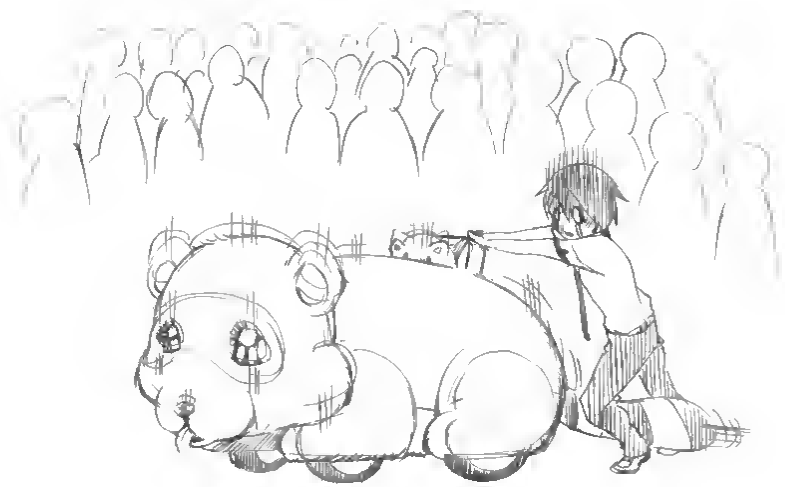

N...


SFX: MUKU
HM..? DID I FALL ASLEEP?..



WHERE THE HELL !!!??

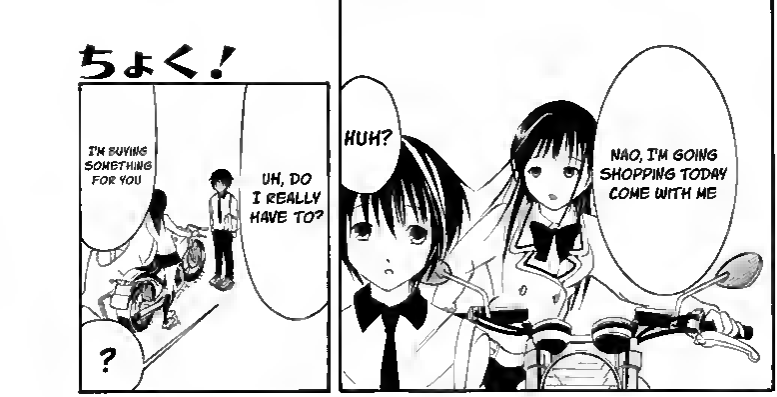
ちょく!
THE LAST THING I RECALL, I WAS ON AN EXCURSION AND I GOT SLEEPY...
WH.. WH.. WH.. WHERE AM I!!?
AND WHERE IS SERIKA!?
IS THIS YOUR IDEA OF AN AWESOME PLACE, SERIKA!? SERIKA!!?
AN.. AND SERIKA WAS WITH ME..
HELP! THERE'S BEEN AN ACCIDENT! THERE'S A GIRL HERE ON THE GROUND COVERED IN BLOOD!!
ALWAYS KEEP YOUR EYES ON THE ROAD!!
TO BE CONTINUED
6/11



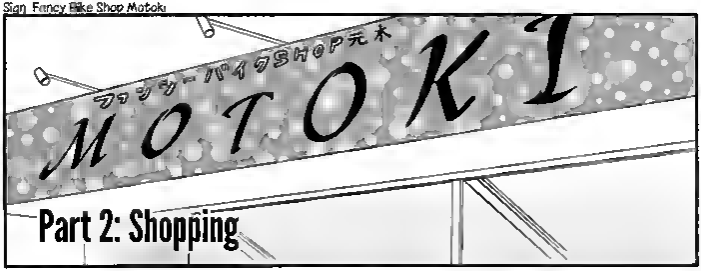
TYPESETTING: MAGNUS
EDITING: SUPIYON
CLEANING.MAGNUS
TRANSLATIONS: SUPITON
RAW PROVIDER:
MANGAHELPERS MIKEEL

PLEASE
SUPPORT
THIS MANGA
AND IT'S
AUTHOR BY,
PURCHASING
THE ORIGINAL.
THANK YOU! シ

THIS IS A
FREE FAN SUB



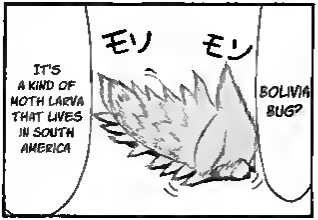
Sign: Fancy Bike Shop Motoki

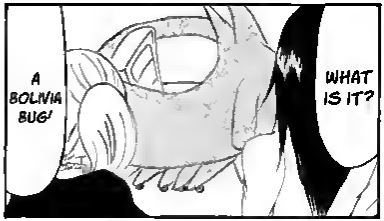


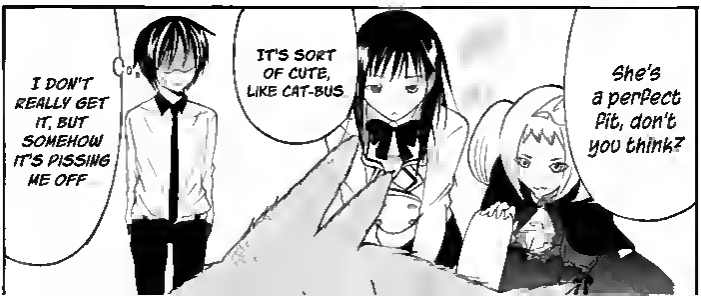
Part 2: Shopping

EH!?
I NEED A NEW SIDECAR THAT'LL SUIT NAO
SO, WHAT HAVE YOU COME TO PICK UP TODAY?
WHAT THE HELL IS A SIDE-CARIST!!?
MOTOKI IS FAMOUS AS A SIDECARIST IN CERTAIN MOTORBIKE MAGAZINES
THAT'S RIGHT
AH SO THIS IS THE SHOP YOU BOUGHT "THAT" FROM ?
AS IT HAPPENS, WE'VE GOT A NEW ITEM IN THAT MIGHT JUST BE UP YOUR ALLEY

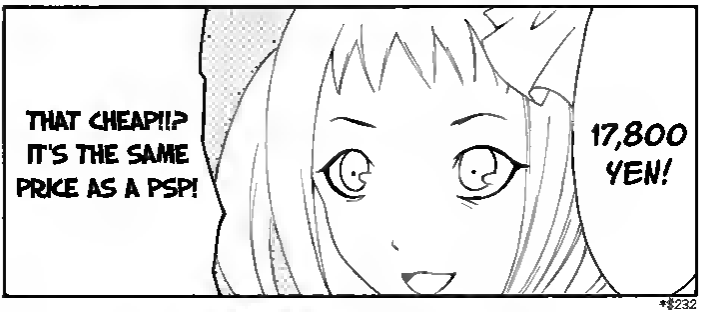
How's this?
IT'S HORRIBLE!! WHAT THE HELL IS THAT THING!?

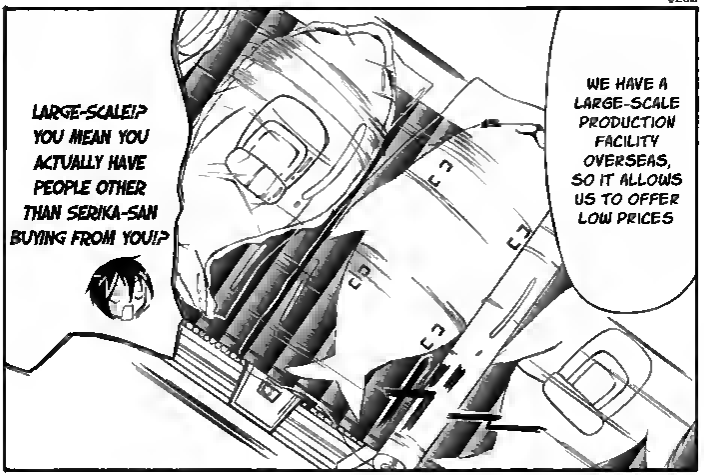

モソ モソ
IT'S A KIND OF MOTH LARVA THAT LIVES IN SOUTH AMERICA
BOLIVIA BUG?


A BOLIVIA BUG!
WHAT IS IT?


I DON'T REALLY GET IT, BUT SOMEHOW IT'S PISSING ME OFF
IT'S SORT OF CUTE, LIKE CAT-BUS
She's a perfect fit, don't you think?

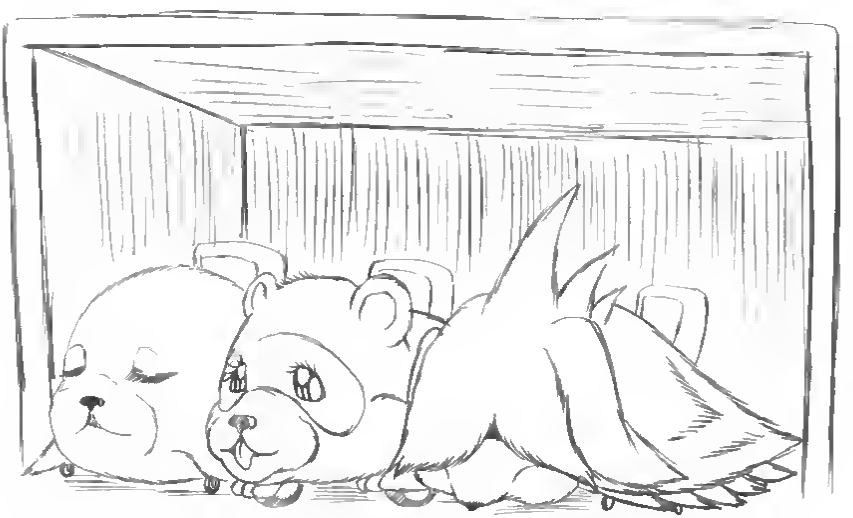
I'LL TAKE IT
HOW MUCH?


17,800 YEN!
THAT CHEAP!!? IT'S THE SAME PRICE AS A PSP!

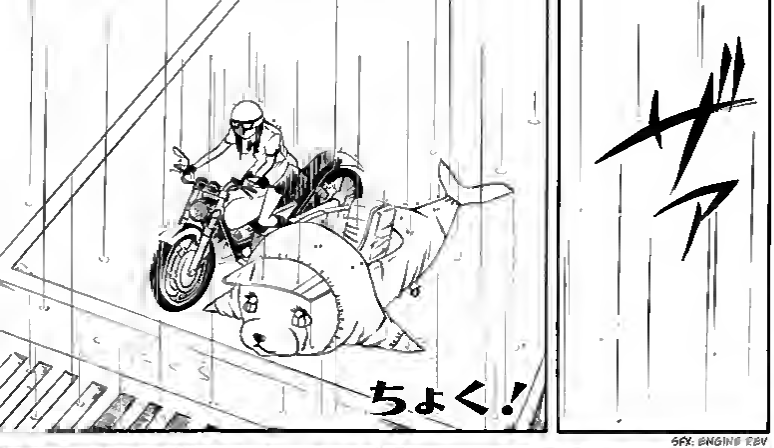

WE HAVE A LARGE-SCALE PRODUCTION FACILITY OVERSEAS, SO IT ALLOWS US TO OFFER LOW PRICES
LARGE-SCALE!? YOU MEAN YOU ACTUALLY HAVE PEOPLE OTHER THAN SERIKA-SAN BUYING FROM YOU!?

ちょく！
……
EH?
HOP OUT
THIS IS NO GOOD.
I HATE PEOPLE WHO BUY WEIRD THINGS AND THEN LOSE INTEREST IN THEM ALL OF A SUDDEN
◆ OF COURSE MOTH LARVAE ARE NO GOOD!

芹花の家 ガレージ



1号　　2号　　3号



SFX: ENGINE REV

CH. 6 - A RAIN OF SHIFTING FEELINGS

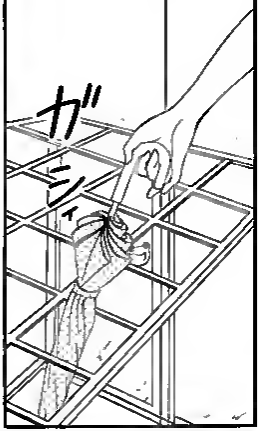
谷川ニコ
TANIGAWA Nico

迷子 | maigoscans.co.cc
#maigo@irc.irchighway.net

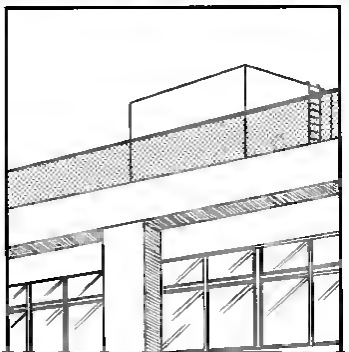
raw *Public* trans *Jazzu* clean *Kitsragi* type *Kazuko*

NAO.
?
SERIKA -SAN?
WHERE IS YOUR BIKE TODAY?
I THOUGHT IT MIGHT RAIN TODAY, SO I LEFT IT BEHIND
?
DIDN'T THE FORECAST SAY IT WOULD BE SUNNY TODAY?

HM?
IF IT'S RAINING AFTER SCHOOL,


ガシィ

LET'S WALK HOME TOGETHER.



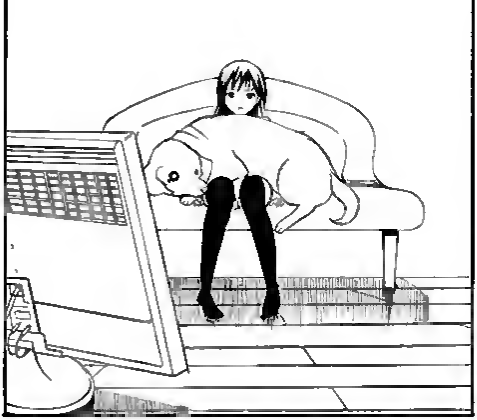
I DON'T THINK IT'S GOING TO RAIN THOUGH...
OKAY...

カツ
AFTER SCHOOL
SFX: SUDDEN HALT
じり
じり
……
SFX: PATIENCE DEPLETING
?
HM?

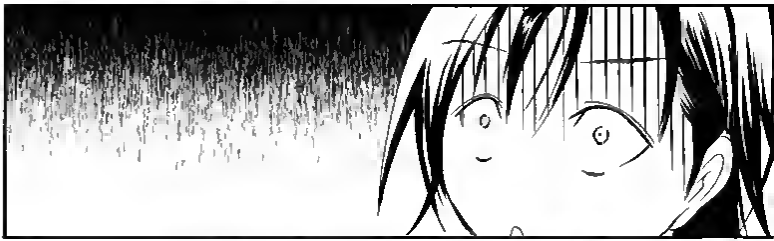
TWO DAYS OF SUNNY WEATHER
THREE DAYS OF SUNNY WEATHER
FOUR DAYS OF SUNNY WEATHER

MAKE IT RAIN.
HUH?

I THINK THAT'S A LITTLE...
Well let's say it's unlikely...
YOU'RE THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT. DO SOME-THING.
IN NAO'S GAMES AND MANGA, THE STUDENT COUNCIL PRESIDENTS HAVE SPECIAL ABILITIES.
THAT'S BECAUSE THEY'RE GAMES.
WELL, THERE ARE SUPERSTITIONS THAT SAY DOING UNUSUAL THINGS CAN MAKE IT RAIN...
UNUSUAL THINGS? LIKE WHAT?
THINGS YOU DON'T USUALLY DO OUT OF THE ORDINARY I GUESS.
THINGS I DON'T USUALLY DO?

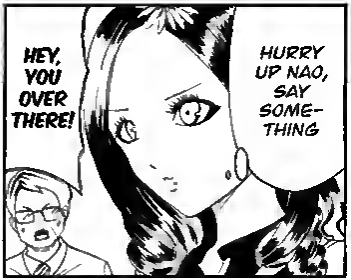


agena
DVD



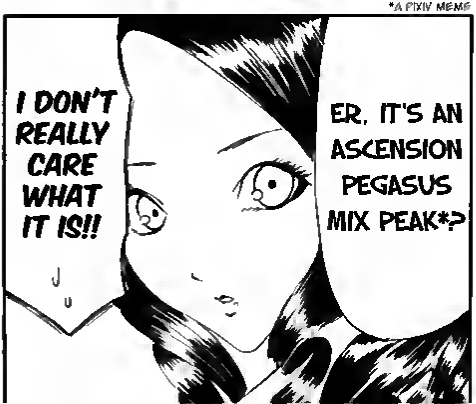
THIS CAN'T BE ENOUGH...
SFX SHUDDER
GOOD MORN-

SOMEHOW IT SEEMS LIKE THERE'S A CRAZY PERSON STICKING TO ME...


HEY, YOU OVER THERE!
HURRY UP NAO, SAY SOME-THING

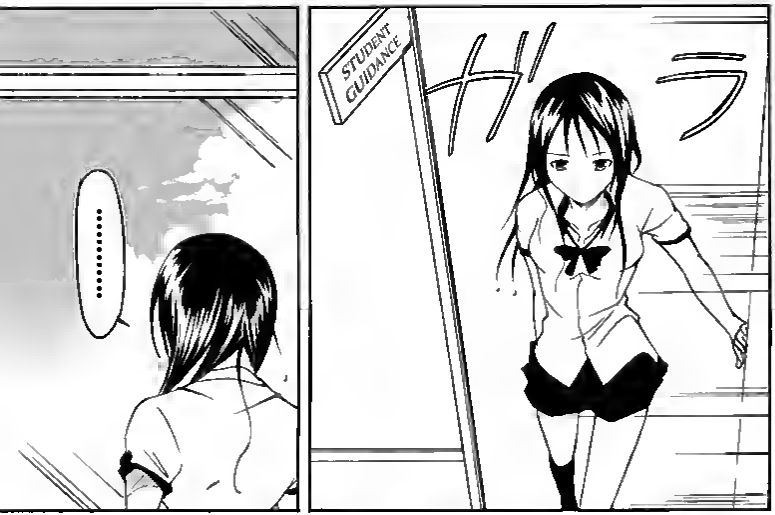
WHO COULD IT BE?!

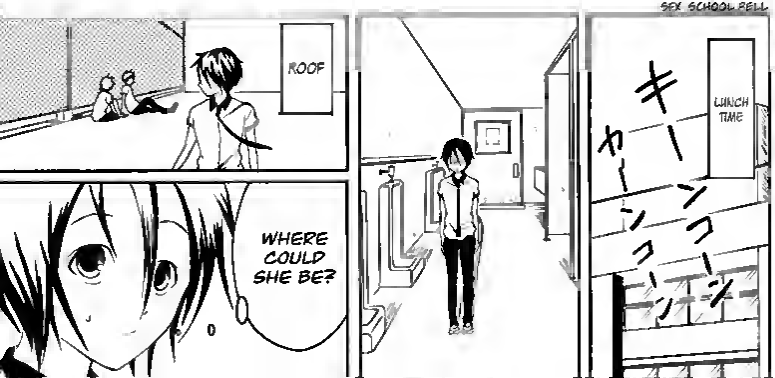
*A PIXIV MEME

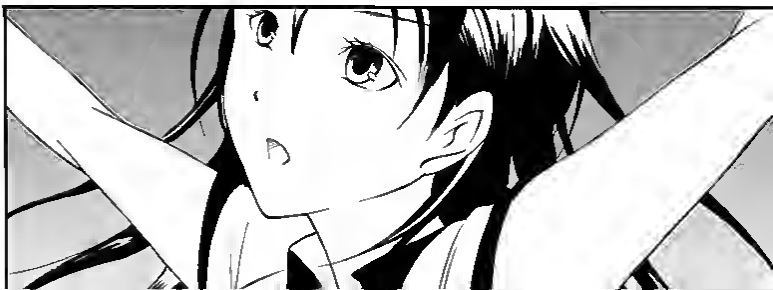

I DON'T REALLY CARE WHAT IT IS!!
ER, IT'S AN ASCENSION PEGASUS MIX PEAK*?

WHAT ON EARTH IS THAT ON YOUR HEAD?!
?

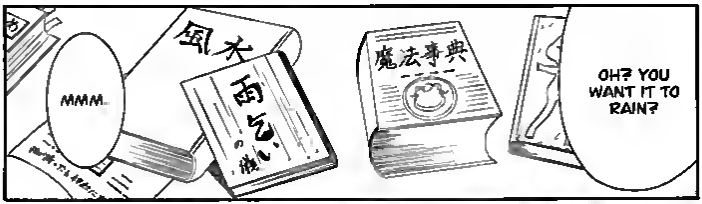
turn...
COME WITH ME TO THE GUIDANCE ROOM!!
EH?! SERIKA -SAN?!


STUDENT GUIDANCE
.....


ROOF
LUNCH TIME
キーンコーンカーンコーン
WHERE COULD SHE BE?

BIOLOGY


What in the world..?!


風水
雨乞い
魔法事典
MMM...
OH? YOU WANT IT TO RAIN?

I WANT IT TO RAIN RIGHT NOW.
IT WILL SOME-TIME.
PRO-BA-BLY.

I WANT TO WALK HOME WITH THE TWO OF US SHARING AN UMBRELLA,
BUT IT NEVER SEEMS TO RAIN.

URK?!
BY THE WAY, WHY ARE YOU HERE?
SO I, UH...
?
LOOKED AROUND
AH, WELL... I COULDN'T FIND YOU EARLIER...
SO I WAS A LITTLE BIT WORRIED...
BEFORE SOMEONE COMES ALONG!
A-ANY-WAY... LET'S PACK UP!

NO WAY!!?

AFTER SCHOOL
WOW, IT'S REALLY POURING DOWN!
BAH, IT'S NO GOOD
I'LL GO FETCH MY UMBRELLA.
?
AH...
THANKS FOR WAITING

?
?
THE UMBRELLA IS GONE...
WHAT'S WRONG?
YOU KNOW, MAYBE THEY THOUGHT IT WAS A SPARE AND WENT OFF WITH IT.
HUH?
MAYBE SOMEONE TOOK IT...

AH..
UM...
SERIKA -SAN...

Ah..?!
Eh...
well...
For now let's just get inside...
IT LOOKS LIKE THE RAIN'S EASED UP A LITTLE...
SFX: RUMMAGE
NAO, PUT THIS ON.

WHAT ABOUT YOU?
KAPPA?
I'LL BE FINE.
すくっ
LET'S GO.

I THOUGHT MAYBE WE COULD BOTH WEAR IT ON THE WAY HOME SO WE DON'T GET WET...
IF WE DO THIS...
AH...
THANKS
HM?
The rain's easing off... quickly!!

THE RAIN'S STOPPED?
.....
IT HASN'T.
NO...
WE BETTER STAY LIKE THIS THEN SO WE DON'T GET SOAKED ON THE WAY HOME, EH?
I SEE
AHHHH
MM.
SOAKED BY NOSE-BLEED
'Til next time...
See ya!

SERIKA -SAN?
NAO.
Part 3: Photos

ちょく！
ザッ
ザッ

HUH?
DOD
I FOUND THIS WHILE I WAS CLEANING YESTERDAY, SO I THOUGHT I'D SHOW IT TO YOU

WHAT IS IT?
IT'S A PHOTO OF ME FROM THE SECOND YEAR OF MIDDLE SCHOOL.
EH!!? BUT WHAT'S WITH YOUR HEIGHT!!?
BETWEEN THEN AND NOW I'VE GROWN AT LEAST 10CM.
THAT'S CRAZY!
I WANT YOU TO KEEP IT.
.....
?
I KNOW IT'S RUDE BEYOND WORDS GIVEN THAT SHE'S STANDING RIGHT INFRONT OF ME, BUT I WISH SHE HAD STAYED LIKE THIS!!

SINCE YOU WERE PLEASED WITH YESTERDAY'S PHOTO, HERE'S ANOTHER GOOD ONE

WHA-!!?
YOU CAN TAKE IT HOME WITH YOU AND MAKE USE OF IT

.....
.....

UH... DOESN'T MATTER .....
LIKE USE IT AS YOUR COMPUTER'S DESKTOP BACKGROUND OR PUT IT IN A PHOTO FRAME WHAT ELSE IS THERE?

ESPE-CIALLY WHEN YOU TELL ME TO "USE" IT....!!
WH-WH-WH-WHAT DO YOU MEAN!!?

ちょく！

... WELL? WHAT EXACTLY WERE YOU PLANNING TO DO WITH IT?
WHATEVER, JUST TAKE IT BACK!
I-I DIDN'T HAVE ANYTHING IN PARTICULAR IN MIND
WHAT WERE YOU THINKING OF USING IT FOR?
HUH? DID I SAY TOO MUCH!?
I SEE
JUST STOP ASKING THESE QUESTIONS!!
IT DOESN'T MATTER!!
DON'T JUST GO ASKING OTHER PEOPLE EITHER!!!
Uh
DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT NAO MIGHT USE THIS PHOTO FOR?

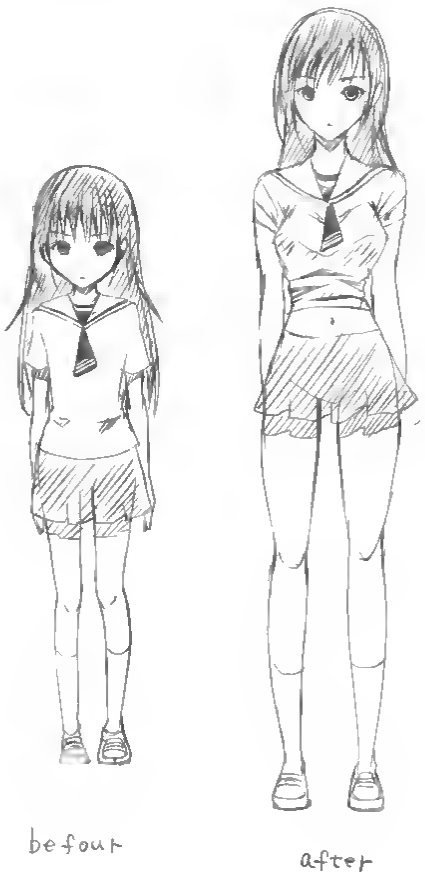
NAO!
65534匹生きた猫

Library
Show me some of your old pictures.
ガラ

?
I THOUGHT ON THE OFF-CHANCE THAT YOU MIGHT LIKE TO SEE A FEW OF MY OLD ONES

SHE'S POCKETING THEM!? I DIDN'T EVEN SAY SHE COULD HAVE THEM!!
THANK YOU
ﾅｯ

I'M GOING HOME RIGHT AWAY TO MAKE USE OF THESE
HUH?
WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH THEM?
SEXUAL THINGS.
YOU KNEW, DIDN'T YOU!!!
SHE KNEW, DIDN'T SHE! HOW GROWN-UP!!


befour
after

CHOKU!
I'M ALWAYS SEARCHING FOR HAO IN MY FREE TIME!!
使用できません
2Fのトイレ
使用して下
ナデナデ
ザワ
ザワ
ポロ
ポロ
ポロ
ポロ
HELLO?
プルルルルルルルル
.....

NAO? WHERE ARE YOU?
AH... SERIKA -SAN?!
WELL... I MANAGED TO CATCH A COLD, SO I'VE TAKEN THE DAY OFF TODAY.
A COLD ?!
I SEE I'M HEADING TO CHECK UP ON YOU RIGHT NOW THEN
WHA—? W-WAIT A SECOND!
IT'S ALRIGHT, IT'S NOTHING MAJOR.
I'LL STAY HERE THEN.
BESIDES, IF YOU COME OVER YOU MIGHT CATCH IT.
I'LL SEE HOW THINGS GO TODAY, AND IF I'M FEELING BETTER TOMORROW...
I UNDER-STAND.
BEEP
...CHECK-UP, HUH?

迷子 | maigoscans.co.cc
#maigo@irc.irchighway.net

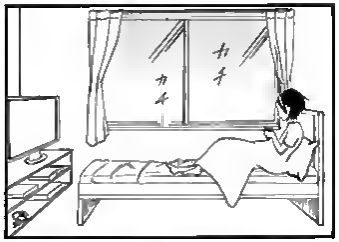
raw *Public* trans *Jazzu* clean *Kitsragi* type *Kazuko*

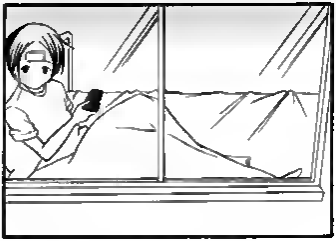
ちょく！

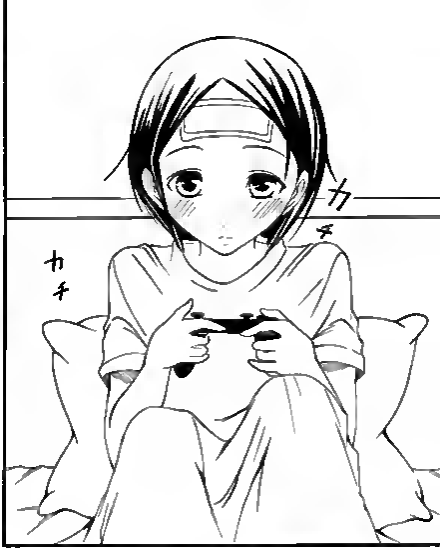
谷川ニコ

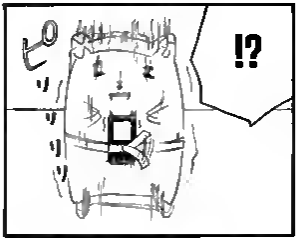
Chapter 7: The First Ill-visit

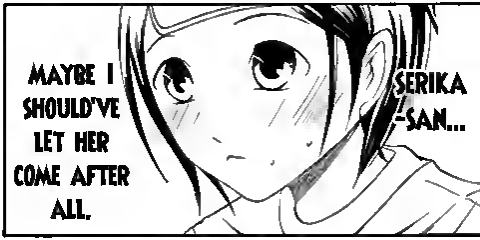
TONIGAWA Nico

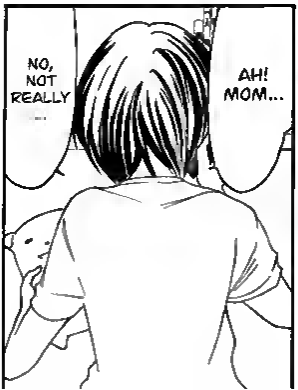

カチ
カチ

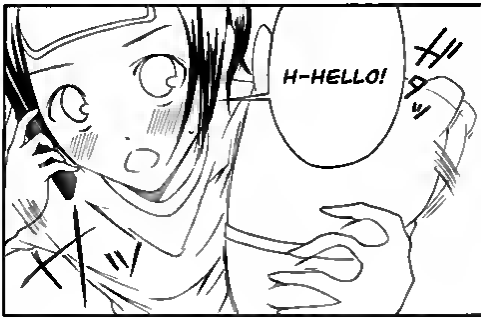


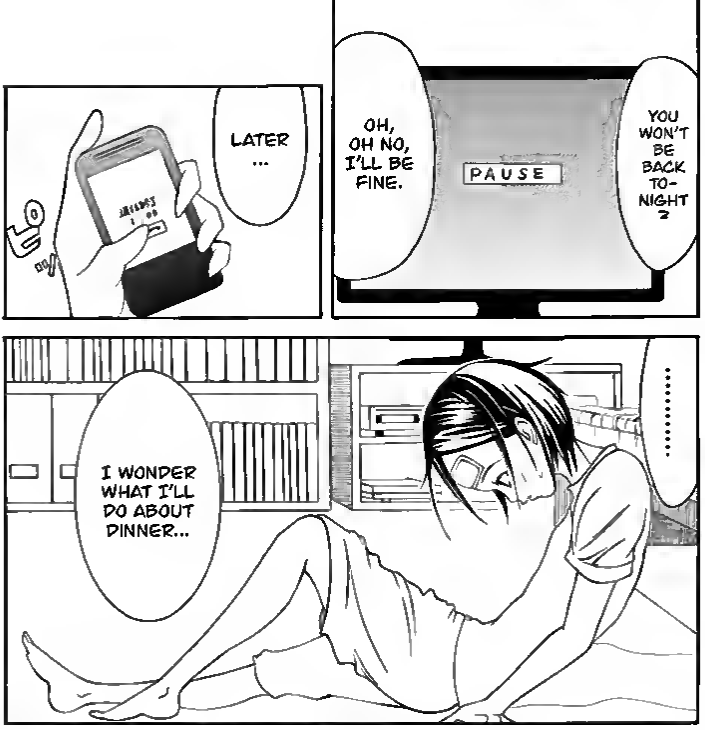

カチ
カチ


!?


MAYBE I SHOULD'VE LET HER COME AFTER ALL.
SERIKA-SAN...


NO, NOT REALLY...
AH! MOM...


H-HELLO!


LATER ...
OH, OH NO, I'LL BE FINE.
PAUSE
YOU WON'T BE BACK TO-NIGHT?
I WONDER WHAT I'LL DO ABOUT DINNER...
.....

Mart24

I PROBABLY SHOULDN'T HAVE COME OUT...
UGH.
SO HOT...
UGH, I FEEL AWFUL!

00:00
23:59

ぱち

NGH?

CAN'T EVEN SLEEP... THIS HEAT IS TER-RIBLE...

AH, YOU'RE UP.

HUH?! DOESN'T THIS LOOK A BIT SUSPI-CIOUS?!

WELL, ANYWAY... IT LOOKS LIKE THERE'S A LOT GOING ON... WHAT ARE YOU UP TO?
YOU'RE SICK, SO I'M MAKING SURE YOU GET YOUR PROPER NUTRITION.
HOW DID YOU GET IN?
THROUGH THE WINDOW.
WHY ARE YOU HERE?
YOU SAID YESTERDAY TO COME TODAY.
HERE YOU GO.
EH?!
WELL... I HAVEN'T REALLY GOT AN APPETITE FOR MEAT...
I SEE.
I DON'T HAVE ANYTHING OTHER THAN THIS.
I SUPPOSE, IF YOU WANT ME TO COOK YOU SOMETHING ELSE...
グッ
グッ
グッ

I COULD COOK UP SOME NO-PANTIES SHABU-SHABU*...
THAT'S NOT EVEN COOKING, IS IT?! SURELY YOU HAVE SOME-THING ELSE!!!
*THE TYPICAL SOUND OF MEAT COOKING
NAO?!
Uuuu ugh....
The chills... I feel sick...

WH— WHAT ARE— ?!
YOUR SHEETS ARE SOAKED WITH SWEAT, I'M CHANGING THEM FOR YOU
ひょい
WHA—?!
I'VE SWAPPED THEM FOR THINGS YOU MIGHT LIKE.
IS IT ALRIGHT?
UH.. MMM...

?!
THE SHEETS AND DAKIMAKURA ARE... WELL, ANYHOW...
THE WATER BOTTLE FEELS GOOD AT LEAST.
.. AH, THIS FEELS PRETTY GOOD ACTUALLY.
THE SWEAT
IS THERE ANYTHING YOU WOULD LIKE?
HUH!?

I COULD USE A LITTLE SLEEP, I SUPPOSE...
stare
BUT, I CAN'T JUST TELL HER TO GO HOME...
OK, I'LL DO THAT.
HUH!?
I'LL BE HERE BY YOUR SIDE UNTIL YOU FALL ASLEEP
SO DON'T WORRY.
EH... UH... HOW D'YOU?
I CAN TELL EVEN IF YOU DON'T SAY ANYTHING.
SO DON'T LOOK AT ME WITH THOSE DARK, WATERY, PUPPY-EYES...
NO, MY EYES ARE WATERY BECAUSE I'VE GOT A COLD...
BFGH!!
AAAA AAAA AGH!!?

ゴシ
ゴシ
ゴシ
ゴシ
nhm
すー
ゴシ
ゴシ
ビチャ
ビチャ
ビチャ

NNNNN...
U-
UH...
HUH, WHAT'S THIS? IT'S SOFT AND SQUISHY...
むにゅ
むにゅ

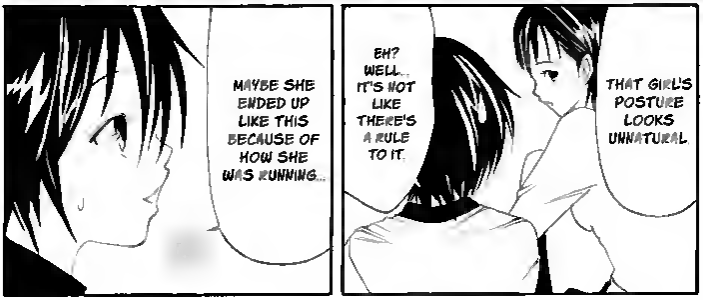
!!?
WH—
WH—
WHA—
...?!
WHUT?
A PHOTO?!
HUH?
A LETTER TOO?!

get back,
eft this for you.
A BLOOD-STAINED KISS..!?
THAT'S KINDA SCARY!?
I've headed off to school
Until I get back,
I've left this for you.
Serika
REALLY, WHAT WAS SHE THINKING...
IT'S ONLY MORNING AND I'M WORN OUT...
I HAD TO DEAL WITH SERIKA-SAN'S DAKIMAKURA AND A CLICHE EROGE WAKEUP SCENE...
EH?
I WONDER IF I SHOULD GO AND THANK HER, JUST IN CASE—
I DOUBT IT HAS MUCH OF ANYTHING TO DO SERIKA -SAN COMING OVER, BUT...
ALTHOUGH... I THINK I'M FEELING BETTER

ERR... THIS ISN'T HOW IT LOOKS...
WHEN DID YOU GET HERE, MOM?
JUST NOW.
RIGHT THEN... I'LL BE HEADING OFF TO WORK...
AH... MMM... HAVE A SAFE TRIP.
Seriously, that was so awkward!!
'Till next time... Choku!

ちょく！
Haruka: Ow-ow-ow.....
Part 4: Games

?


THAT GIRL'S POSTURE LOOKS UNNATURAL
EH? WELL... IT'S NOT LIKE THERE'S A RULE TO IT.
MAYBE SHE ENDED UP LIKE THIS BECAUSE OF HOW SHE WAS RUNNING...

AHHH!!
I'M LATE!
I'M LATE!!
タッ
タッ
タッ
UH,
COULD YOU
PLEASE STOP
PICTURING SUCH
DISTURBING
SCENARIOS...

わぁー☆
タッ
タッ
タッ
タッ
タッ
タッ

BOOK 2
!
...
THIS PLACE IS DICEY, BUT THEY'VE GOT A LOT OF GOOD STUFF
HUH, THAT'S...

NAO?!
WHAT ARE YOU DOING HERE?
I WAS JUST VISITING THE BOOK STORE ...
AND YOU ...?
SHOPPING FOR TOMORROW
AAHHH ...?
I'VE STILL GOT SOME SHOPPING TO DO; DO YOU WANT TO COME WITH?
AH, UH... NO...
I WAS JUST AFTER THIS ...
...I SEE ...

迷子 | maigoscans.co.cc
#maigo@irc.irchighway.net

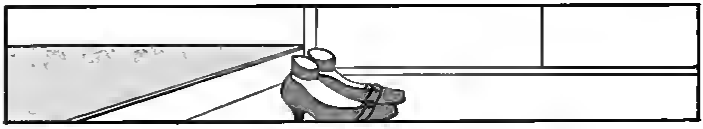
Chapter 08: One of those days...

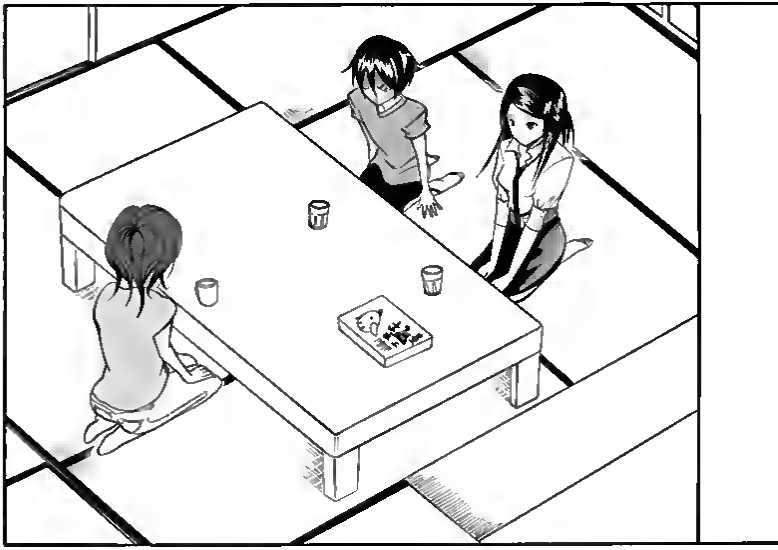
raw *Public* **trans** *Jazzu* **edit** *Kiiragi, Jazzu, Naselare* **type** *BlackSword*

The next day
ピンポーン
ガチャ

WHAT ARE YOU DOING HERE?
SERIKA-SAN?!
I CAME TO GIVE MY GREETINGS.
GREET-INGS?
BEFORE NOW, WHENEVER I CAME TO YOUR HOUSE, I WASN'T ABLE TO PROPERLY MEET YOUR FAMILY.
SO THAT'S WHY I'VE COME TODAY.

EH?





HUH? WHAT'S THIS?
WELL... UM-
WHY AM I HAVING TO SPEND MY SATURDAY MORNING LIKE THIS?!!
I AM SERIKA, AND AM CURRENTLY NAO'S FRIEND THAT PLANS TO MARRY HIM IN FUTURE.
I HOPE WE CAN GET ALONG.

....
HUUUUUUH?!!
AH! A FRIEND OF YOURS?
ER... WELL... I GUESS
I'M NAO'S MOTHER, PLEASED TO MEET YOU
LIKE-WISE
HUH? THIS IS A MUCH MORE NORMAL REACTION THAN I EXPECTED... DID SHE NOT HEAR THE PART ABOUT GETTING MARRIED?
...IGHT... BEFORE THE CONVERSATION HEADS INTO A WEIRD TOPIC...
HEY, SERIKA-SAN, WILL YOU BE LEAVING SOON...?

HONESTLY, SHE'S NO. 1 ON THE LIST OF PEOPLE I DON'T WANT MY MOTHER TO MEET
EH
OH COME ON, LET'S SIT AND TALK
IT'S BEEN SO LONG SINCE YOU'VE HAD FRIENDS AROUND
IT'S JUST THE TWO OF US LIVING HERE RIGHT NOW
AHH, WE'RE ACTUALLY DIVORCED YOU SEE
IS NAO'S FATHER NOT AROUND TODAY?
SO LONG AS THE CONVER-SATION DOESN'T DRIFT INTO NOSE-BLEEDS OR POOP...
I CAN FEEL A BIT OF IRRITATION BUILDING
RE-REALLY?
O-O -OI!!!
I PLAN TO MAKE A HAPPY HOME FOR NAO, UNLIKE YOU, SO PLEASE DON'T WORRY ABOUT THAT.

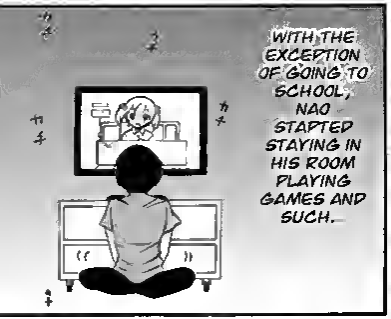
ER, I WOULDN'T EXACTLY SAY WE'RE GOING OUT...
HUH, SO YOU'RE GOING OUT WITH THIS GIRL THEN?

AT THE MOMENT, WE'RE STILL JUST FRIENDS, BUT...
I WAS THINKING, I'D LIKE TO BE IMPREGNATED BEFORE I GRADUATE FROM HIGH-SCHOOL.
WHA-... JUST BE QUIET!!!

I TRULY WONDER ABOUT THIS GIRL...
I DON'T WANT TO PRY INTO MY SON'S FRIENDSHIP, BUT...

HAS THIS GIRL CHANGED HIM?
THEY ARE MY TRUE FEELINGS

WHY ARE YOU ALWAYS LIKE THIS!
ON THE OTHER HAND, THIS MIGHT BE THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN NAO MAKE SUCH A FACE...


WITH THE EXCEPTION OF GOING TO SCHOOL, NAO STARTED STAYING IN HIS ROOM PLAYING GAMES AND SUCH.

IT'D BE ABOUT TWO YEARS AGO...

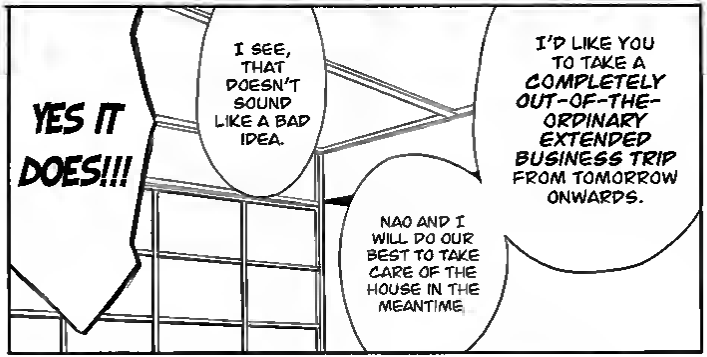
All of these things came from Serika
RECENTLY, HE HAD THINGS LIKE A SHEET AND PILLOW WITH NAKED GIRLS PRINTED ON THEM, AND A GIRL'S SCHOOL UNIFORM AROUND...!

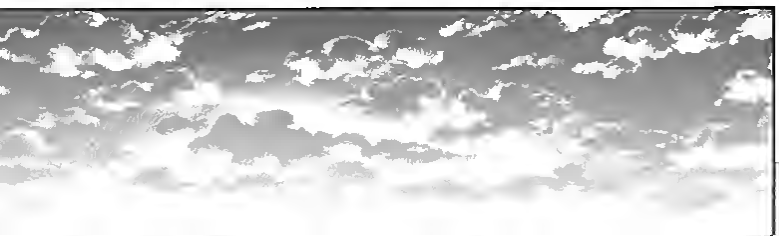
ON TOP OF THAT, ALL SORTS OF THINGS INVOLVING MANGA GIRLS TURNED UP
School Daily
FP
F3

ドン!!
I'LL BE HERE ALL DAY EVERY DAY TO WATCH OVER THE HOUSE, SO YOU CAN DO YOUR BEST AT WORK AND CHORES UNTIL YOU RETIRE!!
This is all I could really imagine for my son's future, but...
Nao, age 25

PERHAPS, IF HE'S WITH THIS GIRL, NAO MIGHT...

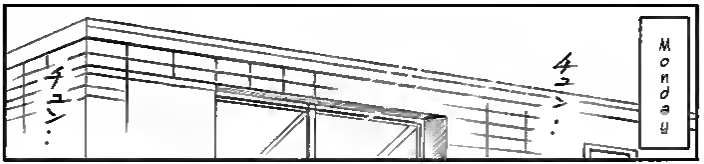
SERIKA-CHAN, PLEASE TAKE CARE OF NAO.
LEAVE IT TO ME!
HUH, WHY?!!

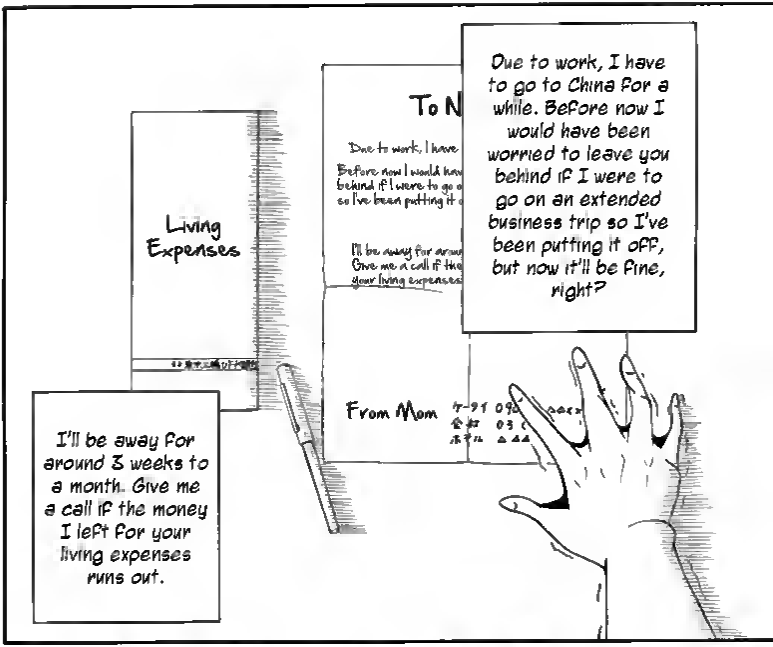

I'D LIKE YOU TO TAKE A COMPLETELY OUT-OF-THE-ORDINARY EXTENDED BUSINESS TRIP FROM TOMORROW ONWARDS.
I SEE, THAT DOESN'T SOUND LIKE A BAD IDEA.
NAO AND I WILL DO OUR BEST TO TAKE CARE OF THE HOUSE IN THE MEANTIME.
YES IT DOES!!!

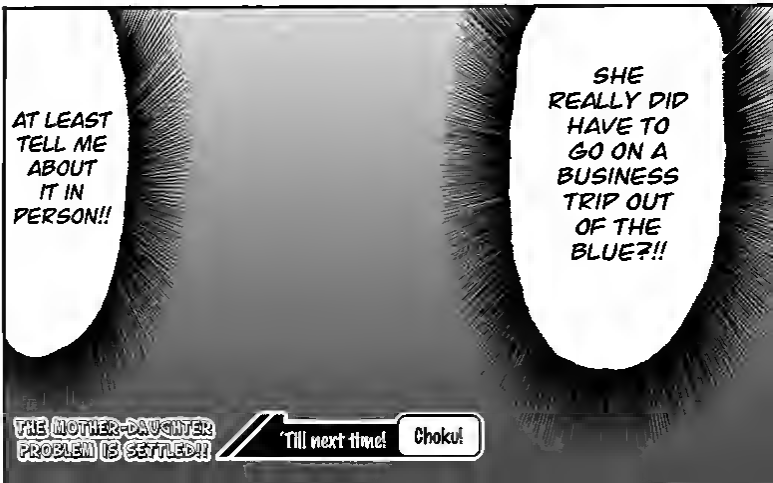


I HAD FUN TODAY.
SHE'S PRETTY STRANGE, BUT SHE'S A GOOD GIRL, DON'T YOU THINK?
NO, SOMEHOW I DON'T GET THE FEELING THAT SHE IS...

I THINK IT'LL BE OKAY TO LEAVE IT TO HER...
LEAVE WHAT?!!


Monday
キュン・
チュン・


Living Expenses
To N
Due to work, I have
From Mom
Due to work, I have to go to China for a while. Before now I would have been worried to leave you behind if I were to go on an extended business trip so I've been putting it off, but now it'll be fine, right?
I'll be away for around 3 weeks to a month. Give me a call if the money I left for your living expenses runs out.


AT LEAST TELL ME ABOUT IT IN PERSON!!
SHE REALLY DID HAVE TO GO ON A BUSINESS TRIP OUT OF THE BLUE?!!
THE MOTHER-DAUGHTER PROBLEM IS SETTLED!!
Till next time!
Choku!

— 直·母商社勤務 —

THIS IS A PERVERTED PASSION...!

ちょく!

コミックス１巻発売記念！　期間限定隔週掲載!!

コミックス第１巻７月22日発売!!

谷川ニコ

DO WE ACTUALLY HAVE SPORTS DAY EVENTS HERE?
WE DO
Part One: The Ubermensch

THE ONLY THINGS I'M NOT TOO GOOD WITH ARE MARATHONS AND SUCH
AHH.

WHAT A PAIN I SUCK AT SPORTS

WHAT ABOUT YOU?
ME? IT'S NOT MUCH OF A PROBLEM

I GUESS IT'S LIKE HOW ALL THE BIG FIGHTERS IN MARTIAL ARTS TOURNAMENTS AREN'T THE STRONGEST

HM? WHY THAT EXAMPLE IN PARTICULAR?
WHA!? I-I DIDN'T MEAN ANYTHING BY IT...
LOOKS LIKE HE HIT A NERVE, HUH...?

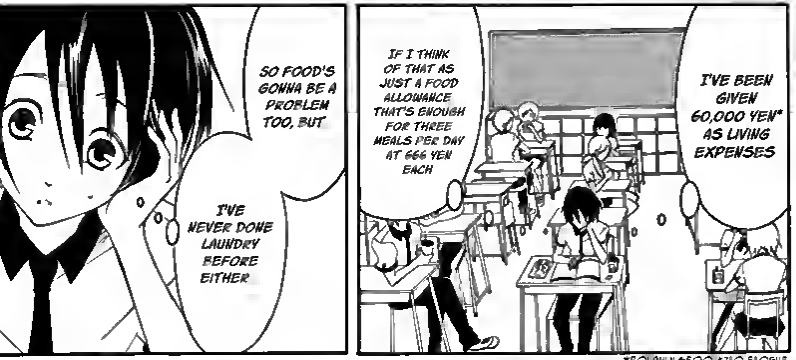
ちょく！
ACCORDING TO LEGEND, IF YOU CONFESS BENEATH THE TREE IN THE MIDDLE COURTYARD,
THE TWO OF YOU WILL BE BOUND TOGETHER FOREVER.
OH, THAT. IT'S LIKE SOMETHING FROM A VIDEOGAME, ISN'T IT?
Part Two: Legends

YOU KNOW, THE BOYS' TOILETS WHERE I FIRST MET YOU

"OUR PLACE"?
I WONDER IF OUR PLACE MIGHT ATTAIN LEGENDARY STATUS TOO?

IT WAS THERE THAT I CONFESSED TO YOU WITH MY NOSEBLEED, AND NOW THE TWO OF US ARE LINKED TOGETHER FOR ETERNITY
YEAH, UH... I DON'T THINK THERE'S ANYONE OTHER THAN YOU CAPABLE OF CREATING A SCENARIO LIKE THAT TO BEGIN WITH.
WE SHOULD STAY TOGETHER FOREVER SO THAT IT BECOMES KNOWN AS A LEGENDARY RESTROOM
UH, WELL... I THINK YOU'RE THE ONE WHO'LL BE LEAVING LEGENDS BEHIND, NOT THAT RESTROOM.
LEGENDS ARE JUST STORIES THAT GET PASSED DOWN AFTER ALL!
'Til next time! Choku!

Living expenses - 60,000 yen
2,000
30 / 60000
60
1day 2000 yen — 3 meals = 666 yen
1day 2 two meals 1000 yen for each
0
HMM...
Since my mother took an extended business trip (read: disappeared), I'll be living by myself for about a month starting today, so...
CHOKU!


I'VE BEEN GIVEN 60,000 YEN* AS LIVING EXPENSES
IF I THINK OF THAT AS JUST A FOOD ALLOWANCE THAT'S ENOUGH FOR THREE MEALS PER DAY AT 666 YEN EACH
SO FOOD'S GONNA BE A PROBLEM TOO, BUT
I'VE NEVER DONE LAUNDRY BEFORE EITHER
*ROUGHLY $620 $740 SHOP

キコーカーコーンコーン
OH WELL, I'LL MANAGE SOMEHOW!
THE EXCITEMENT OF LIVING ALONE!!

迷子 MaigoScans.co.cc
#maigo@irchighway.net

raw Public ~ trans Jazzu ~ edit Caan, Kisragi ~ type ReiM

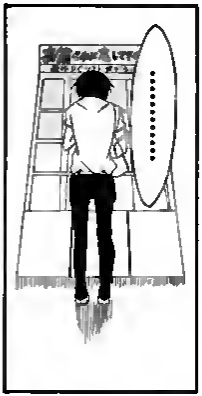
Ch. 9: Playing Together After School

谷川ニコ
TONIGAWA Nico

秋葉原
あきはば
御徒町
Okachimachi
COME TO THINK OF IT, I'M FINALLY LIVING ALONE!!
THINGS.. I DON'T. USUALLY DO!
I CAN HAVE A BLAST DOING THINGS I CAN'T USUALLY DO!
ON SALE
2009.

THAT MEANS I COULD PLAY EROGE AT HOME...
きょろ
きょろ
ガバッ
I'LL... I'LL JUST TAKE A QUICK LOOK...

YEAH. NOTE: MAJIKOI REFERENCE FROM BACK WHEN IT WAS JUST A VN? YEAH, I LIKE THAT.

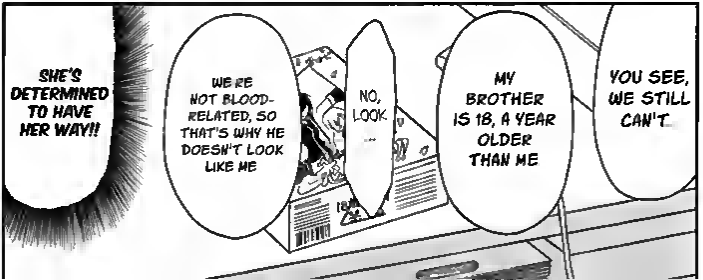


I'LL PASS, THAT ONE IS QUITE FAMOUS FOR BEING A BAD GAME-...
BUT DON'T YOU THINK THIS ONE IS THE BETTER CHOICE, SINCE THE GIRL IN IT LOOKS MORE LIKE ME?
WHAAAAAAAAAA-?!!
THIS IS WAY TOO TROUBLE-SOME!!!
YOUR MOTHER ASKED ME TO LOOK AFTER YOU, SO I'M KEEPING AN EYE ON YOU TO THE BEST OF MY ABILITY
N-NOT REALLY...
DO YOU WANT THIS?
THEN SAY YOU'RE THERE!!!
HM? EVER SINCE YOU LEFT SCHOOL
H-How long have you been following me...?

I... I CAN'T GO WASTING MY LIVING EXPENSES..
S-SO I'M NOT REALLY INTERESTED IN THIS GAME...
HOW ABOUT IF I SPLIT THE COST WITH YOU?
IF I DO THAT, IT'LL BE NO PROBLEM.
HUH?! IT'S FINE!
IT'S NOT THAT SORT OF GAME!!
IT'LL BE GOOD TO PLAY IT TOGETHER
WAIT-!!
HERE
ERR, THIS GAME WE'RE NOT ALLOWED TO SELL THESE TO MINORS I'M AFRAID.
THAT'S RIGHT, WE'RE BOTH STILL IN UNIFORM

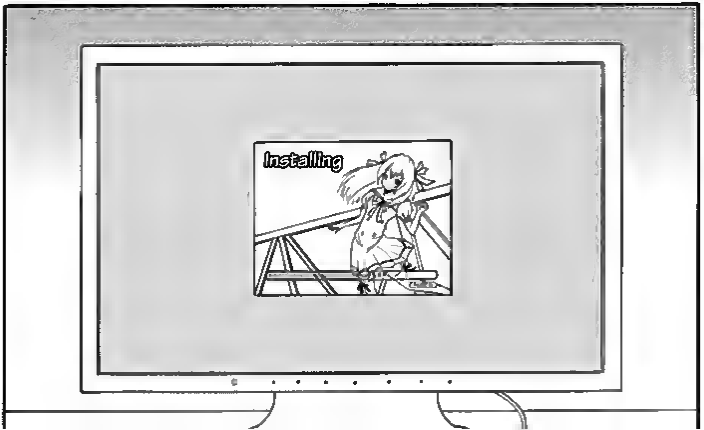
HUH?!

ONII-CHAN, BUY IT FOR ME.
LIKE THAT'S GOING TO WORK!!


SHE'S DETERMINED TO HAVE HER WAY!!
WE'RE NOT BLOOD-RELATED, SO THAT'S WHY HE DOESN'T LOOK LIKE ME
NO, LOOK...
MY BROTHER IS 18, A YEAR OLDER THAN ME
YOU SEE, WE STILL CAN'T

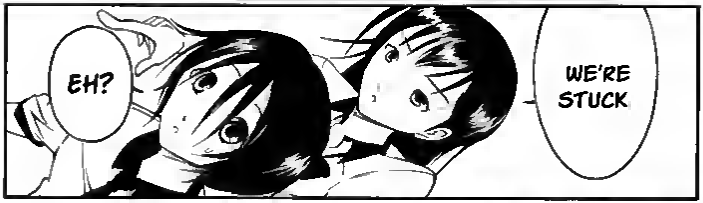
YOU COULD SAY MY BROTHER'S LIFE ROUGHLY CONSISTS OF DRINKING, SMOKING, AND EROGE
UH... SERIKA -SAN...
I'LL JUST GET THIS 15+ GAME INSTEAD

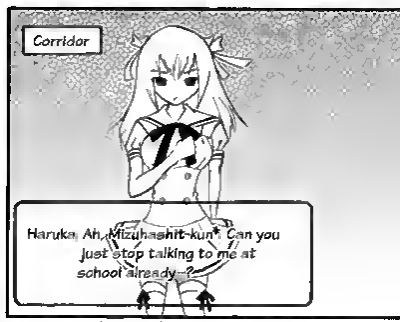
水橋


Installing

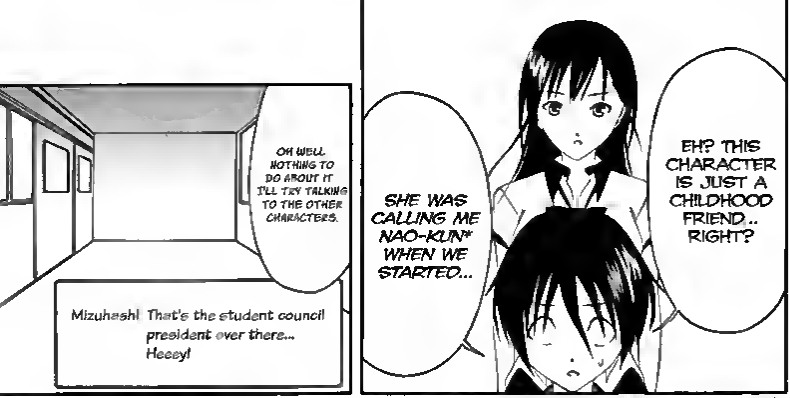
IT'S FINISHED INSTALLING?
Y-YEAH...
LET'S DECIDE ON OUR ROLES
Please enter your name
Mizuhashi Nao
OUR ROLES?
WELL, FOR NOW I'LL PROGRESS THROUGH THE GAME
AND I'LL LEAVE THE IMPORTANT PARTS DOWN TO YOU
THAT'S WHAT YOU MEANT WHEN YOU SAID WE'D PLAY TOGETHER?!

MM! I HAVE HIGH HOPES FOR YOU.
GOOD MO~RNING, MIZUHASHI -KUN
WHAT HAVE I DONE?!
IF I'M PLAYING EROGE WITH A GIRL WHILE NOBODY ELSE IS AROUND?!
THINKING ABOUT IT JUST WHAT KIND OF SITUATION IS THIS

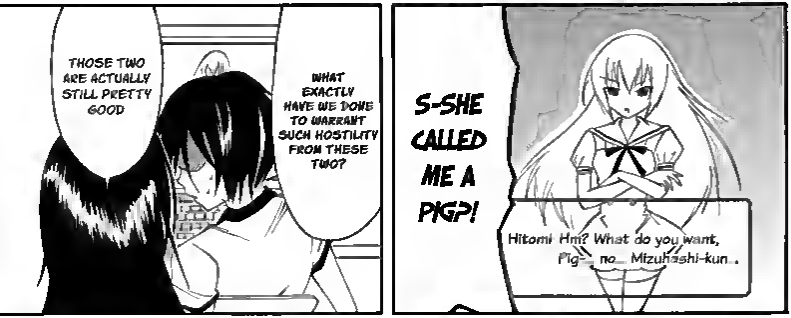


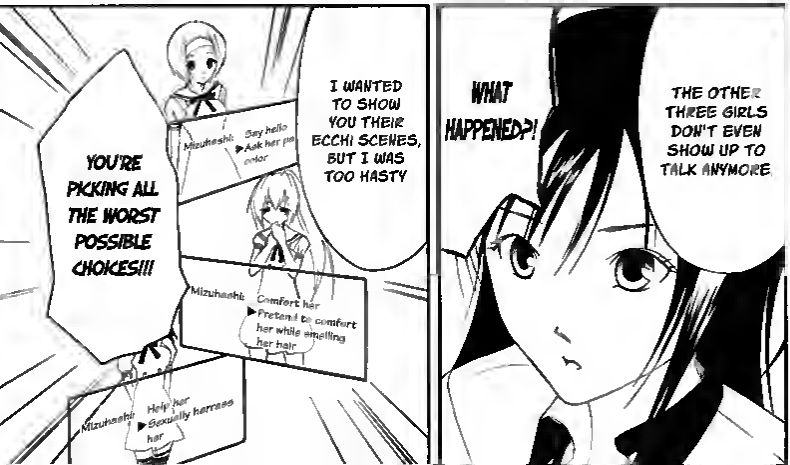


*WAS ORIGINALLY "KUSOHASHI" KUSO EQUATES TO SHIT/CRAP WHICH CARRIES ROUGHLY THE SAME LEVEL OF VULGARITY.


EH? THIS CHARACTER IS JUST A CHILDHOOD FRIEND.. RIGHT?
SHE WAS CALLING ME NAO-KUN* WHEN WE STARTED...
OH WELL NOTHING TO DO ABOUT IT I'LL TRY TALKING TO THE OTHER CHARACTERS.
Mizuhashi That's the student council president over there... Heeey!

*GIRLS CALLING BOYS BY THEIR FIRST NAME AND ADDING –KUN CAN BE TAKEN AS A SIGN OF AFFECTION


S-SHE CALLED ME A PIG?!
Hitomi Hm? What do you want, Pig— no... Mizuhashi-kun..
WHAT EXACTLY HAVE WE DONE TO WARRANT SUCH HOSTILITY FROM THESE TWO?
THOSE TWO ARE ACTUALLY STILL PRETTY GOOD

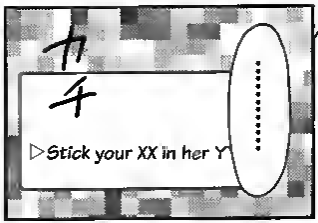

WHAT HAPPENED?!
THE OTHER THREE GIRLS DON'T EVEN SHOW UP TO TALK ANYMORE
I WANTED TO SHOW YOU THEIR ECCHI SCENES, BUT I WAS TOO HASTY
YOU'RE PICKING ALL THE WORST POSSIBLE CHOICES!!!
Mizuhashi Say hello ▶Ask her pic color
Mizuhashi Comfort her ▶Pretend to comfort her while smelling her hair
Mizuhashi Help her ▶Sexually harrass her

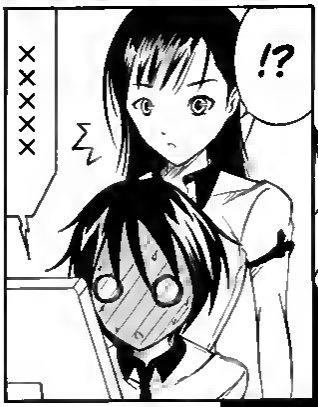
Hitomi: Mizuhashi-kun, if it's okay with you, can we go out tomorrow?
HERE, GIVE IT TO ME FOR A MOMENT.
カチ
カチ
カチ
カチ
カチ
カチ
YOUR WONDERFUL SKILLS WITH THAT MOUSE HAS QUICKLY TURNED THE GIRLS AROUND
WOW.
カシャーカチ
YOU MIGHT NOT BE ABLE TO STUDY OR EXERCISE,
BUT WHEN IT COMES TO CUTE FACES OR DEALING WITH 2D GIRLS, THERE'S NOBODY BETTER
LIKE I'D BE HAPPY ABOUT THAT!!!

……
カヌ
AH-…
カヌ
カヤ
HM…?
カヌ
カヤ
!
W…W…
WH-…
WHAT HAVE I DONE?! I JUST WENT WITH THE FLOW AND CARRIED ON,
AND ALL OF A SUDDEN WE'VE RUSHED INTO AN ERO-SCENE!!!
コト
WHA-?
?
……

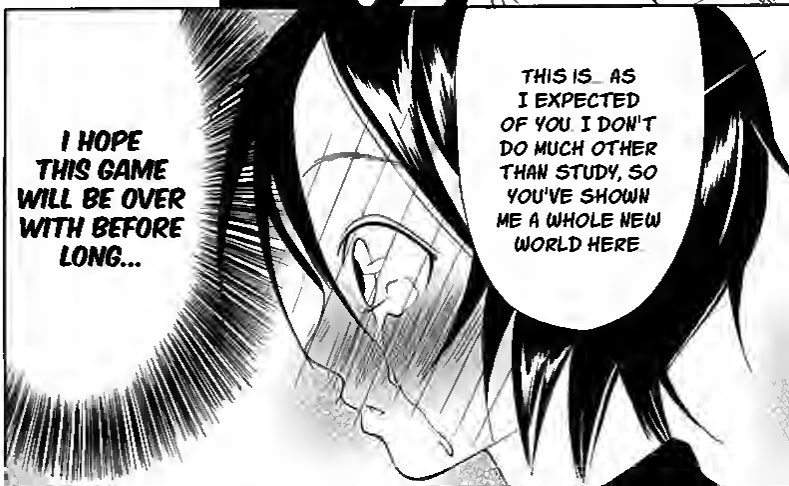
I'M JUST GOING FOR POOP.
I'LL BE BACK IN FIVE- ...NO, TEN MINUTES.
PLEASE DON'T TRY TO BE CONSIDERATE IN SUCH A CREEPY WAY!
IT'S OKAY, SINCE IT'S 2D, IT CAN'T BE CLASSIFIED AS CHEATING
I LEARNED THAT BOYS LIKE TO DO THIS KIND OF THING IN HEALTH EDUCATION
I-I WASN'T PARTICULARLY GOING TO DO ANYTHING!! PLEASE STAY HERE!!

I'M NOT GOING HOME UNTIL WE'VE CLEARED THIS ROUTE.
L-LOOK... CAN WE GIVE IT A REST NOW?
IT'S GOTTEN DARK...
WELL THEN, IF YOU'RE SAYING YOU'D LIKE ME TO STAY HERE AND WATCH OVER YOU.
THAT'S NOT WHAT I MEANT!!!
AM I SOME KIND OF PERVERT?!
RIGHT. THE OPTIONS ARE.
Stick your XX in her ZZ
Stick your XX in her YY
THINKING ABOUT IT, IS THIS REALLY A 15-RATED GAME?! This is a bit extreme
カチ カチ
BUT WHY WOULD YOU STICK YOUR XX IN HER YY?
NAO,
STICKING YOUR XX IN HER ZZ I CAN UNDER-STAND
?
?


▷Stick your XX in her Y
.....

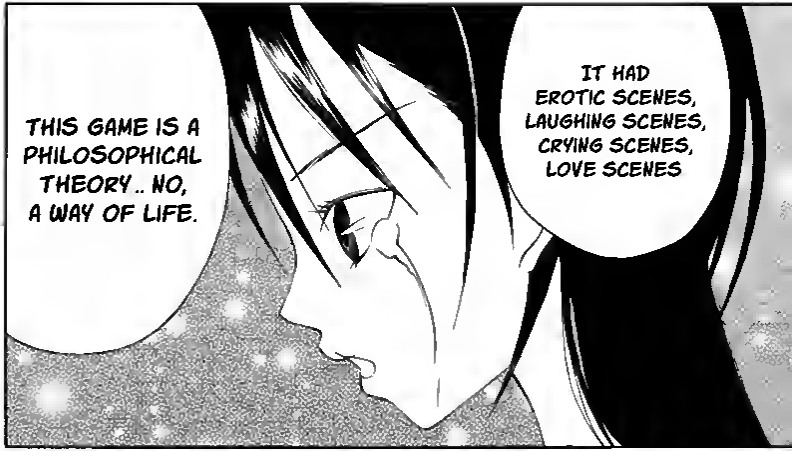

!?
XXXXX

HUH? WELL.... EVEN IF YOU ASK ME WHAT IT MEANS...
I HAVEN'T LEARNED ABOUT THIS IN HEALTH EDUCATION, NOT EVEN IN THE GIRLS-ONLY LESSONS


THIS IS_ AS I EXPECTED OF YOU. I DON'T DO MUCH OTHER THAN STUDY, SO YOU'VE SHOWN ME A WHOLE NEW WORLD HERE
I HOPE THIS GAME WILL BE OVER WITH BEFORE LONG...

end
PIZZA
GINGER
IT'S FINISHED!
SEEMS LIKE WE COMPLETED IT IN GOOD TIME, HUH?
HOLD ON... 10 IN THE MORNING?! WE'VE GOT SCHOOL!!
10:06
SERIKA-SAN! WE'VE GOT TO GET TO..

!!?


IT HAD EROTIC SCENES, LAUGHING SCENES, CRYING SCENES, LOVE SCENES
THIS GAME IS A PHILOSOPHICAL THEORY.. NO, A WAY OF LIFE.

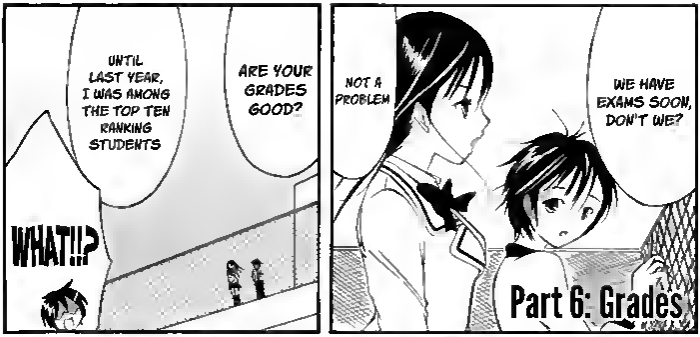
UHHHH...

ERR... RATHER THAN THAT, ABOUT SCHOOL
NAO... THIS IS NO TIME FOR SCHOOL, WE HAVE LIFE EXPERIENCES TO LEARN ABOUT HERE
LET'S WORK ON CLEARING THE ROUTES OF THE OTHER FOUR GIRLS
DO YOU NOT REALIZE HOW LONG IT TOOK TO DO JUST ONE OF THEM!?
YOU STARTED HAVING FUN WITH IT TOO THOUGH
Ah!! So it's that kind of twist huh!?
NO... WELL... OKAY, I WAS HAVING FUN, BUT...
YOU GET TO LIVE IN THIS WORLD
Right, I'm off to go work
Kay!
WHILE MEANWHILE IN THE REAL WORLD I'LL BE OUT DOING MY BEST
ISN'T THAT THE WORST KIND OF LEECHING?!!
WELL ANYWAY, I'LL GET BACK HOME AND GET CHANGED-
HOLD IT RIGHT THERE, PLEASE.

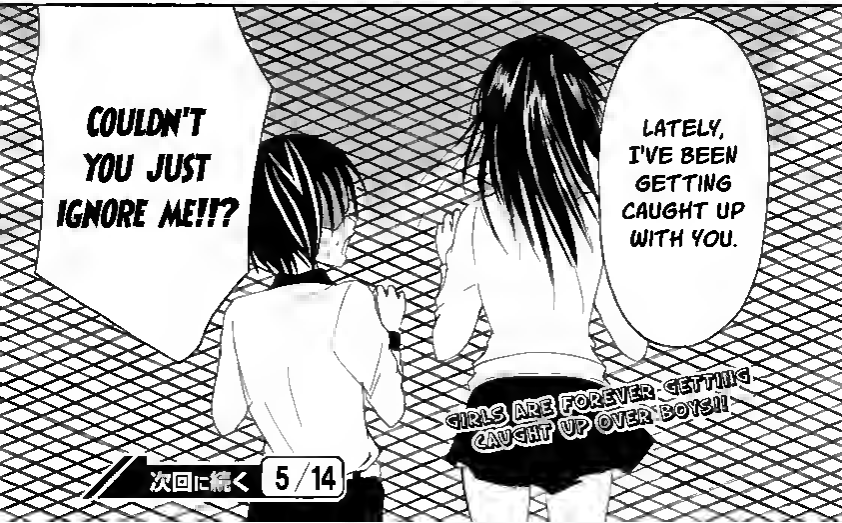
Three days later
I WONDER IF MY LIFE IS OKAY LIKE THIS...
OF COURSE IT'S NOT!!
PHEW...
'Til next time...
Choku!

いい話

YOU'RE PRETTY TALL, AREN'T YOU?
REALLY?
Part 5: Height
I'M KIND OF JEALOUS BECAUSE YOUR HEIGHT AND AIR OF MATURITY MAKES YOU LOOK REALLY COOL
DON'T WORRY
AS YOU MATURE, YOU WILL BECOME A CUTE OLD MAN
THAT ISN'T MAKING ME FEEL ANY BETTER...
OLD MEN ARE CUTE!?


WE HAVE EXAMS SOON, DON'T WE?
NOT A PROBLEM
ARE YOUR GRADES GOOD?
UNTIL LAST YEAR, I WAS AMONG THE TOP TEN RANKING STUDENTS
WHAT!!?
Part 6: Grades

BUT THIS TIME AROUND, I THINK I'VE SLIPPED A LITTLE
?


LATELY, I'VE BEEN GETTING CAUGHT UP WITH YOU.
COULDN'T YOU JUST IGNORE ME!!?
GIRLS ARE FOREVER GETTING CAUGHT UP OVER BOYS!!